
3rd Session, 61st Legislature
New Brunswick
5 Charles III, 2026-2027

3^e session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
5 Charles III, 2026-2027

BILL

9

**An Act to Amend the
Electricity Act**

Read first time: October 27, 2026

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

9

**Loi modifiant la
Loi sur l'électricité**

Première lecture : le 27 octobre 2026

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. RENÉ LEGACY

L'HON. RENÉ LEGACY

BILL 9

PROJET DE LOI 9

**An Act to Amend the
Electricity Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'électricité**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *The Electricity Act, chapter 7 of the Acts of New Brunswick, 2013, is amended by adding the following after section 139.4:*

1 *La Loi sur l'électricité, chapitre 7 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 139.4 :*

Nuclear pre-development deferral account

Compte de report relatif au pré-développement nucléaire

139.41(1) The following definitions apply in this section.

139.41(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

“nuclear pre-development activities” means, for the purposes of a new nuclear program at the Point Lepreau Nuclear Generating Station, activities related to

« activités de pré-développement nucléaire » S'entend, pour l'application d'un nouveau programme nucléaire à la centrale nucléaire de Point Lepreau, des activités relatives à ce qui suit :

- (a) site evaluation and assessment,
- (b) assessment of any applicable regulatory requirements, including those relating to the environment,
- (c) engagement with First Nations,
- (d) community engagement,
- (e) technical or commercial planning,
- (f) planning in order to meet regulatory requirements, and

- a) l'évaluation et l'analyse du site;
- b) l'analyse des exigences réglementaires applicables, y compris celles relatives à l'environnement;
- c) la mobilisation des Premières Nations;
- d) la mobilisation des collectivités;
- e) la planification technique ou commerciale;
- f) la planification en vue de satisfaire aux exigences réglementaires;

(g) any other activity prescribed by regulation. (*activités de pré-développement nucléaire*)

“pre-development costs” means the costs incurred to conduct nuclear pre-development activities. (*coûts de pré-développement*)

139.41(2) The Corporation shall establish a nuclear pre-development deferral account that records the pre-development costs and the expenses and offset amounts determined by or in accordance with the regulations.

139.41(3) The Corporation shall maintain the account in accordance with the operating parameters prescribed by regulation.

139.41(4) The Corporation is required to maintain books and records necessary for maintaining the account.

139.41(5) The Board shall ensure that

(a) the balance in the account reflects only the following:

- (i) pre-development costs;
- (ii) expenses determined in accordance with the regulations;
- (iii) offset amounts determined by regulation;
- (iv) financing costs incurred by the Corporation in relation to the balance in the account,

(b) the balance in the account is supported by the books and records referred to in subsection (4), and

(c) the amount recorded in the account for any fiscal year does not exceed the maximum amount prescribed by regulation that may be recorded in the account for that fiscal year.

139.41(6) Subject to subsection (7), the Board shall ensure that the balance recorded in the account shall not be recovered by the Corporation.

(g) toute autre activité prescrite par règlement. (*nuclear pre-development activities*)

« coûts de pré-développement » Coûts engagés pour mener des activités de pré-développement nucléaire. (*pre-development costs*)

139.41(2) La Société établit un compte de report relatif au pré-développement nucléaire dans lequel sont inscrits, d'une part, les coûts de pré-développement et, d'autre part, les dépenses et les montants pour opérer compensation qui sont déterminés par les règlements ou conformément à ceux-ci.

139.41(3) La Société tient le compte conformément aux paramètres de fonctionnement qui sont prévus par règlement.

139.41(4) La Société tient les livres et registres nécessaires à la tenue du compte.

139.41(5) La Commission veille à ce que :

a) le solde inscrit au compte ne reflète que ce qui suit :

- (i) les coûts de pré-développement,
- (ii) les dépenses déterminées conformément aux règlements,
- (iii) les montants pour opérer compensation déterminés par règlement,
- (iv) les frais financiers afférents au solde du compte qu'engagent la Société;

b) le solde inscrit au compte correspond aux montants inscrits dans les livres et registres prévus au paragraphe (4);

c) le montant inscrit au compte pour un exercice financier quelconque n'excède pas le montant maximal prescrit par règlement pouvant être inscrit au compte pour cet exercice.

139.41(6) Sous réserve du paragraphe (7), la Commission veille à ce que le solde inscrit au compte ne puisse être recouvert par la Société.

139.41(7) The Board shall ensure that the balance in the account shall be reflected in the rates charged by the Corporation in respect of the services referred to in section 102 on and after April 1, 2030.

139.41(8) On and after April 1, 2030, the amounts recorded in the account maintained under subsection (2) shall be deemed to be part of the revenue requirements of the Corporation and shall be deemed to be necessary for the provision of the services referred to in section 102.

139.41(9) For the purposes of an application to the Board for approval of a change in rates for its services referred to in section 102, the Corporation shall present its revenue requirements in a manner that the pre-development costs, expenses, offset amounts and financing charges associated with the deferral account are shown separately from the other revenue requirements of the Corporation.

139.41(10) The recovery of the pre-development costs, expenses, offset amounts and financing charges are deemed to be just and reasonable for purposes of section 103.

2 Subsection 142(1) of the Act is amended by adding after paragraph (o.01) the following:

(o.011) for the purposes of the definition “nuclear pre-development activities” in subsection 139.41(1), prescribing any other nuclear pre-development activity;

(o.012) for the purposes of section 139.41, respecting the nuclear pre-development deferral account, including

- (i) the operating parameters for the account, including
 - (A) determining expenses and offset amounts,
 - (B) applicable accounting methods,
 - (C) methods of calculating pre-development costs and expenses and the deductions to be made in calculating the costs and expenses, and
 - (D) rules for the application of financing costs to the account balance,

139.41(7) La Commission veille à ce que le solde inscrit au compte soit reflété dans les tarifs que demande la Société pour les services visés à l'article 102 à partir du 1^{er} avril 2030.

139.41(8) À partir du 1^{er} avril 2030, les montants inscrits au compte tenu en vertu du paragraphe (2) sont réputés faire partie des besoins en revenus de la Société et être nécessaires à la prestation de ses services visés à l'article 102.

139.41(9) Dans le cadre d'une demande présentée à la Commission en vue de faire approuver une modification tarifaire pour ses services visés à l'article 102, la Société expose distinctement, de ses autres besoins en revenus, ses besoins en revenus pour les coûts de pré-développement, les dépenses, les montants pour opérer compensation et les frais financiers liés au compte de report.

139.41(10) Le recouvrement des coûts de pré-développement, des dépenses, des montants pour opérer compensation et des frais financiers est réputé être juste et raisonnable pour l'application de l'article 103.

2 Le paragraphe 142(1) de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa o.01) :

o.011) pour l'application de la définition d'« activités de pré-développement nucléaire » figurant au paragraphe 139.41(1), prescrire toute autre activité de pré-développement nucléaire;

o.012) pour l'application de l'article 139.41, prévoir des dispositions concernant le compte de report relatif au pré-développement nucléaire, notamment :

- (i) les paramètres de son fonctionnement, dont :
 - (A) la détermination des dépenses et des montants pour opérer compensation,
 - (B) les méthodes comptables qui s'appliquent,
 - (C) le mode de calcul des coûts de pré-développement et des dépenses ainsi que les deductions à effectuer lors de leur calcul,
 - (D) les modalités d'application des frais financiers au solde du compte,

(ii) the recovery of the balance of the account, including

(A) any applicable amortization period, and

(B) the method of recovery from the rates charged by the Corporation,

(iii) the auditing and oversight requirements, and

(iv) the maximum amount that may be recorded in the account for any fiscal year;

(ii) le recouvrement du solde du compte, dont :

(A) toute période d'amortissement applicable,

(B) le mode de recouvrement à partir des tarifs que demande la Société,

(iii) les exigences en matière d'audit ou de surveillance,

(iv) le montant maximal pouvant être inscrit au compte pour un exercice financier quelconque;

Commencement

3 This Act comes into force on April 1, 2027.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2027.